

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 32:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I odwrócili się do Mnie plecami, a nie twarzą, a choć uczyłem ich nieprzerwanie,* ** nie słuchali tak, by przyjąć pouczenie. ¹⁾²⁾

¹⁾ Idiom: z rannym wstawianiem uczyłem, וְיָשְׁכֶם וְלִמַּדְתִּי, zob. <x>300 7:13</x>, 25;<x>300 11:7</x>;<x>300 25:3</x>, 4;<x>300 26:5</x>, 19.

²⁾ <x>300 7:13</x>